

# نهج الحياة

دروس في الأخلاق الإسلامية

آية الله الحاج الميرزا جواد الطهراني سخمه عليه

ترجمة: الميرزا حميد الخبرري النوغاني

سرشناسه: تهرانی، جواد، ۱۲۸۳ - ۱۳۶۸ .  
 عنوان قراردادی: نهج الحياة و دروس في الأخلاق الإسلامية. عربی  
 عنوان و نام پدیدآور: نهج الحياة و دروس في الأخلاق الإسلامية / جواد الطهرانی؛ ترجمه حمید الخبریری  
 النوغانی؛ التحقیق مؤسسه عالم آل محمد ﷺ المعارفیة.  
 مشخصات نشر: مشهد: منتشرات الولاية، ۱۴۴۱ ق. = ۱۳۹۸ .  
 مشخصات ظاهیری: ص: ۲۰۸ - ۵/۱۴ م: ۲۱ - م: ۵/۱۴ م: ۰ - ۹۷۸ - ۶۰۰ - ۹۶۹۴۴ - ۰ - ۲ .  
 شابک: ۹۷۸-۰-۹۶۹۴۴-۶۰۰-۰ .  
 وضعیت فهرست نویسی: فیضا  
 داشته عربی .  
 یاد ست: کتابنامه به صورت زیرنویس .  
**موضوع: اخلاق اسلامی / Islamic ethics**  
 **Conduct of life /**  
 م: نوع: ا: ررس: زندگانی /  
 شناسه نزوده: خاری، حمید، ۱۳۶۶، مترجم  
 شناسه افراد: عداد، حرمانی، مرتضی، ۱۳۶۰، محقق .  
 رده‌بندی کنگره: ۱/۲۲۷B1 / ۱۳۹۵۹۰۴۳۸۸ / ۱۳۶۰ .  
 رده‌بندی دیوبی: ۱۳۷۷ .  
 شماره کتابشناسی ملی: ۱۹۶۱ .

## دار الولایة للنشر

اسم الكتاب: نهج الحياة و دروس في الأخلاق الإسلامية  
 المؤلف: آية الله الحاج الميرزا جواد الطهرانی  
 المترجم: المیرزا حمید الخبریری النوغانی  
 التحقیق: مرتضی الأعدادی الخراسانی  
 تقویم النص: السيد فاضل الرضوی  
 تنضید الحروف: جواد الجعفری  
 الناشر: دار الولاية للنشر  
 الطبعة: الأولى (۱۴۴۱ ق - ۱۳۹۸ ش)  
 الكمية: ۱۵۰۰  
 الشابک: ۹۷۸-۰-۹۶۹۴۴-۶۰۰-۰

## فهرس المطالب

١١.....	مقدمة المترجم
١٧.....	مقدمة المؤلف
١٩ .....	من الأهداف المهمة في بعثة الأنبياء
٢١ .....	إصلاح النّاس
٢٧ .....	الرياء شرك خفي
٢٩.....	الشرك في الطاعة
٣٣.....	الشرك بالأسباب الطبيعية
٣٥ .....	التكبر والتواضع
٤١ .....	العجب
٤٥ .....	الفخر بالنفس
٤٧.....	الحسد
٥١ .....	البخل
٥٣ .....	حسن الخلق وسوء الخلق

٥٧ .....	الصبر.....
٦٣ .....	التوكل على الله .. .
٦٥.....	الاعتصام بالله .. .
٦٧ .....	الخوف والرجاء وحسن الظن بالله تعالى .. .
٧١.....	الصدق والكذب .. .
٧٥ .....	أقعِي الأَذْلَى .. .
٧٧.....	الوفاء بالعهده ورقة منه .. .
٧٩ .....	الوفاء بالوعد ونقشه .. .
٨٣.....	العدل والظلم .. .
٨٩ .....	أداء الأمانة والخيانة .. .
٩٣ .....	العمل والسعى في الإسلام .. .
١٠٣.....	الصناعة .. .
١٠٣.....	القواعد العامة في المعاملات .. .
١٠٩ .....	ذو الوجهين وذو اللسانين .. .
١١١.....	الغضب .. .

## فهرس المطالب

١١٣.....	كظم الغيط
١١٧.....	حسن القول والبذاءة
١٢١.....	العداوة والحدق والهجر والقطع
١٢٧ ..	الحرص
١٢٩.....	الطمع
١٣١.....	الحياء والوقار
١٣٥ .....	سوء الظن والتهمة بـ تموئيـةـ التجسس عن
١٣٧.....	النمية
١٤١ .....	البهتان
١٤٥.....	الغيبة
١٤٩.....	السخرية والتنازب بالألقاب
١٥١.....	استخفاف المؤمن وإهانته وتحقيره وإيذاءه وتخويفه
١٥٥.....	سب المؤمن والطعن فيه ولعنه وتعييره وتكفيره
١٥٧ .....	رؤوية الإسلامية
١٥٩.....	الصلح والمداراة

## ١٠ / نهج الحياة

١٦١.....	الاهتمام بأمور المسلمين.....
١٦٧ .....	الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر.....
١٧٥ .....	طلب الخير للناس.....
١٧٧ .....	الاتحاد أمام الأعداء.....
١٨١.....	التفوق بالتقى والإيمان والعلم.....
١٨٥ .....	الإنفاق.....
١٩٥.....	الإحسان إلى الوالدين والأقربين.....
٢٠١.....	حب الدنيا.....
٢١١.....	المصادر.....
٢٢٠.....	الملخص.....

مقدمة المترجم

تمه

الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على سيدنا ونبيانا  
محمد وآله الطاهرين ولا سيما الحجۃ بن الحسن المهدی فداء  
أرواح العالمين

إِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَعَالَىٰ بَعْثَ الْأَنْبِيَاءِ فِي هَذِهِ الدُّنْيَا الدُّنْيَةِ  
وَابْتِلَاهُمْ بِابْتِلَاثَاتٍ عَظِيمَةٍ؛ فَإِنَّ رَجُلًا مُّلْتَهِلًا قَطَعُوهُ وَهُوَ حَيٌّ بَعْدَ  
أَنْ دَخَلَ فِي الشَّجَرَةِ خَوْفًا مِّنْ قَوْمِهِ،<sup>۱</sup> وَأَنْهَمُوا مُوسَى مُلْتَهِلًا بِإِرْتِكَابِ  
الْخَطَايَا، وَعَزَمُوا عَلَى قَتْلِ عِيسَى مُلْتَهِلًا وَأَنْهَمُوا إِرَاهِيمَ الْخَلِيلَ فِي  
النَّارِ لَكِي يَحْرُقُوهُ وَ... إِلَّا أَنَّ نَبِيَّنَا الْأَكْرَمَ مُلْتَهِلًا أَوْ ذَرَّ، وَهَجَرَ وَ  
حَوْرَبَ مِنْ قَبْلِ قَوْمِهِ حَتَّى قَالَ:  
مَا أُوذِيَ نَبِيٌّ مِّثْلَ مَا أُوذِيَتْ.<sup>۲</sup>

والسؤال الذي يطرح نفسه هنا: ما الهدف من ارسال الرسل

<sup>١</sup>. راجع: علل الشرائع، ج١، ص٨٠.

<sup>٥٦</sup> مناقب آل أبي طالب عليهما السلام، ج ٣، ص ٢٤٧؛ بحار الأنوار، ج ٣٩، ص ٥٦.

إلى الناس؟

إن أحسن الوجوه في الإجابة على هذا السؤال هو كلام الله سبحانه في القرآن الكريم حيث يقول تعالى:

«... وَيُزَكِّيْهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ...».

ويقول النبي الأكرم ﷺ :

إِنَّمَا يُعَذَّبُ لِأَثْقَامِ مَكَارِمِ الْأَخْلَاقِ.

ولأن ذلك إذا أردنا أن نلتقي دعوة الأنبياء وأهل البيت ع  
ونصر إمامات وريتنا الحجّة بن الحسن فـفِي حَجَّةِ النَّهَى في زمن الغيبة يجب أن يكون من أهله، فـفِي حَجَّةِ النَّهَى تـتَحْصِيل مـمَكَارِمِ الْأَخْلَاقِ، فإن الإمام الصادق ع يقول:

مَنْ سَرَّهُ أَنْ يَكُونَ مِنْ أَهْلِ الْقَائِمِ فَلِيَنْتَظِرْ وَلِيَعْمَلْ  
بِالْوَرَعِ وَمَحَاسِنِ الْأَخْلَاقِ، وَسُوْمَنْظِرْ<sup>٣</sup>

وقد ورد في هذا الكتاب القيم جملة من رضا، أهل البيت ع  
لإيصال الإنسان إلى الكمالات في الجانب الفردي والإجتماعي.

١. آل عمران (٣)، الآية ١٦٤.

٢. مـمَكَارِمِ الْأَخْلَاقِ، ص ١٤٨؛ مستدرک الوسائل، ج ١١، ص ١٨٧، ح [١٢٧٠١] (الباب السادس من أبواب جهاد النفس... من كتاب الجهاد).

٣. الغيبة (للنعماني)، ص ٢٠٠، ح ١٦؛ بـبِحَارِ الْأَنُورِ، ج ٥٢، ص ١٤٠، ح ٥٠ (الباب ٢٢ من أبواب النصوص من الله... من كتاب تاريخ الإمام الثاني عشر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ).

## المؤلف في سطور

كان الميرزا جواد الطهراني عليه السلام الولد الثالث للحاج محمد تقى سقط فروش الباچناري، ولد في سنة ١٣٢٢ الهجرية في طهران. طلب العلوم الدينية من عنفوان شبابه وتتلمذ على يد علماء الحوزة العلمية في قم والنجف ومشهد، وكان اكثراً استفادته من آية الله الميرزا مهدي الاصفهاني - رائد المدرسة المعارفية والتي عكف على تبيان أباطيل آراء الفلاسفة والعرفاء ومبانيهم وأثبت حقيقة الوحي التي جاء بها رسول الله عليه السلام وأهل البيت عليهما السلام في شئ الحقول المعرفية - فتعلم منه مدة عشر سنوات المباني الأصولية للمرحوم آية الله النائيني، والفقه، و المعارف أهل البيت عليهم السلام.

لقد كرس حياته تبعاً لاستاذه «رحمة الله عليه ما» في تعلم علوم النبي وأهل بيته عليهما السلام وبيان مبaitتها للفلسفة ونعرفان، فدرس الفقه والأصول والمعارف والتفسير - على ضوء ما ورد من أهل البيت عليهما السلام في العلوم القرآنية ضمن دورتين - ما يقارب ٤٥ عاماً، كما أنه كان يدرس نقد شرح المنظومة للسبزواري.

من صفاته البارزة والتي امتاز بها بين أقرانه أنه كان يهتم

كثيراً بقضاء حوائج المؤمنين، فبنيت تبعاً لإرشاداته، أول مشفى خيرية في مشهد المقدسة عام ١٣٣٤هـ.ش، وكذا أول صندوق للقرض الحسنة في ايران عام ١٣٤٣هـ.ش.

ارتحل هذا العالم الجليل والمفسر الكبير سحريوم الثلاثاء ٢٣ ربيع الأول ١٤١٠، ووري جثمانه الطاهر في مقبرة (بهشت رضا) في مشهد المقدسة بناء على وصيته.

### آثاره

١. بررسی ج. روسون اسلام (ردأً على نظريات أحمد كسروي).
  ٢. فلسفه بشری وام امو (نقداً للمارکسیة).
  ٣. بهایی چه می گوید؟ ردأً على الفرقة الضالة البهائیة).
  ٤. عارف وصوفی چه می گویند؟ (بياناً لمبادی وأصول التصوّف والعرفان وردّها).
  ٥. میزان المطالب (المباحث العقائدی حلو منهج الوحي).
  ٦. تفسیر مصباح الهدی (تقریراً لدروس التسییر من سورة الحمد إلى آخر سورة البقرة).
  ٧. آئین زندگی ودرس‌های اخلاق اسلامی (الكتاب الحاضر).
- 
١. تقریرات درس تفسیر الماتن عليه السلام وقد طبع باللغة الفارسیة بعد وفاته عام ١٤٣٠، بواسطه ( مؤتّسسة معارف اسلامی امام رضا عليه السلام) في قم المقدسة.

## منهج مباحث الكتاب

الأثر الحاضر هو تعریب كتاب آئین زندگی و درس‌های اخلاق اسلامی یشتمل على بعض الآیات والروایات فی الأخلاق الإسلامية ومنهج لبعض شؤون الحياة، وقد ذکر المؤلف في مقدمة الكتاب أنّ ذکر عنوانین الموضوعات وكذا الآیات والروایات انتسبان مع الهدف من تأليف الكتاب ولم يلحظ فيها ترتیب خاص.

### امتیازات هذا التحفۃ

طبع هذا الكتاب في رن حی؛ ال مؤلف عام ١٣٤٩ هـ.ش ثم طبع مرات عديدة بواسطه مؤسسة «در راه حق» في القطع الرقعي ضمن ١٧٦ صفحة، ولما كان ذکرها مفيداً لکلّ انسان مؤمن عكفت على ترجمته بتوفيق الله.

وقد قامت مؤسسة عالم آل محمد عليهما السلام المعرفة بـ «حقیقه» واضافة بعض المصادر - فيما ذکر فيه مصدرأ واحداً - التي يصل المحقق إلى المصادر الأصلية بسهولة.

وفي الختام اشكر الشیخ الفاضل مرتضی الاعدادی الخراسانی لارشاده لترجمة هذا الأثر القيم، وكذا الأخ العزيز

السيد فاضل الرضوي لمساعدته في تقويم النص وتصحيحه،  
راجياً من القراء الكرام الدعاء لي ولوالدي إنه ولتي التوفيق.

حميد الخبريري النوغاني

ذكرى ميلاد عقيلة بنى هاشم السيدة زينب

٥ جمادى الأول ١٤٣٥

مشهد المقدّسة